

ÍSLENSKA

ČEŠTINA

БЪЛГАРСКИ

PORTUGUÊS

HRVATSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

SUOMI

TÜRK

GAE

РУСТЫ

EEST



# LA AVENTURA LINGÜÍSTICA DE LARA POR EUROPA

ES

# ¡BIENVENID@S A UN VIAJE POR LAS LENGUAS DE EUROPA!

Los idiomas que descubrirás en las siguientes páginas reflejan la diversidad cultural y las tradiciones que conviven en nuestro continente. Algunas de las cerca de 225 lenguas nativas de Europa son habladas por millones de personas, mientras que otras que sólo son habladas por un puñado de personas están, por desgracia, a punto de desaparecer.

A lo largo de este pequeño viaje, descubrirás muchas similitudes. Y es que las lenguas europeas se dividen en tres categorías principales: eslavas, romances y germánicas. Las lenguas de cada grupo tienen raíces similares, pero a lo largo de los siglos cada una ha tomado su propio camino. También aprenderás sus diferencias: sus distintos alfabetos (como el latín, el cirílico, el griego, el armenio y el georgiano), que a menudo utilizan escrituras artísticas; su forma de crear nuevas palabras y sus a menudo misteriosos orígenes. Todas ellas son únicas y tienen una historia que contar.

Sólo podemos hacerte una breve introducción a algunas de las lenguas de Europa. Hay muchísimas más que no hemos mencionado, no porque sean menos importantes o interesantes, sino porque no podemos incluir todas en este pequeño viaje.

Existen lenguas regionales y minoritarias que se hablan en parte de un país o en zonas de varios países por una parte relativamente pequeña de la población. También están las lenguas no territoriales, habladas por grupos repartidos por

toda Europa y que no se identifican con un país de origen concreto. Además, hay lenguas procedentes de la migración que no son originarias de Europa, pero que han sido traídas al continente por hablantes llegados de otras partes del mundo.

Para cada idioma, Lara hará una breve introducción sobre algunas palabras clave, frases y caracteres especiales del alfabeto, así como una estimación del número de hablantes nativos en el mundo.

Esperamos que disfrutes siguiendo a Lara, nuestra guía, en su aventura por algunas de las lenguas de Europa. Es posible que te entren ganas de emprender un viaje de descubrimiento similar lleno de "¡oh!, ¿de verdad?" y "¡guau, no tenía ni idea!", mientras descubres algunos de los tesoros que se esconden bajo la superficie de nuestra vida cotidiana.



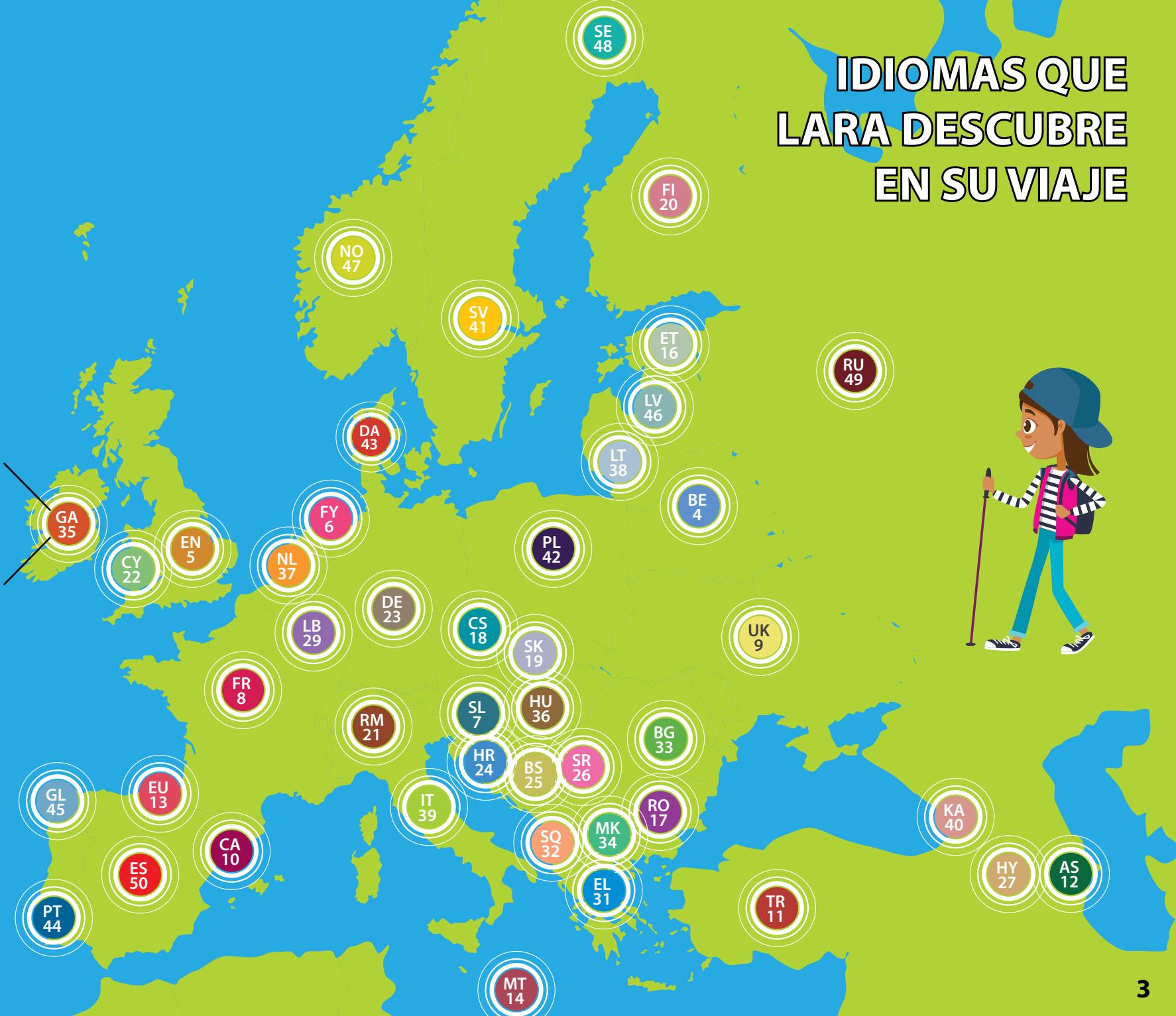
# IDIOMAS QUE LARA DESCUBRE EN SU VIAJE



Código de idioma  
(ISO-639-1)

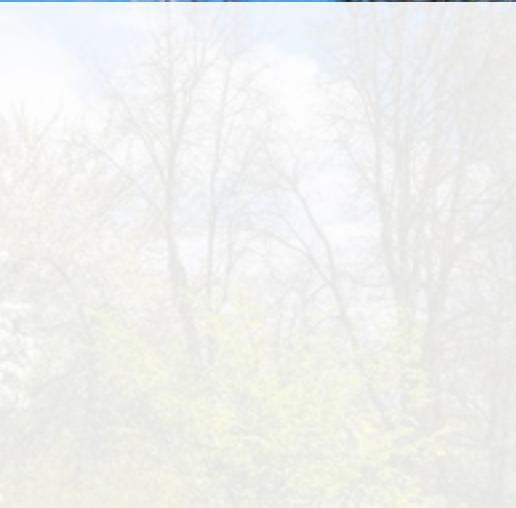
Número de página

28 ROMANI ČHIB



# ВЕ БЕЛАРУСКАЯ МОВА

👤 5 000 000



1	адзін
2	два
3	тры
4	чатыры
5	пяць
6	шэсць
7	сем
8	восем
9	дзеўсяць
10	дзесяць



Паслухайце гучанне гэтых слоў >>>

Photo: Park in Minsk, Belarus

# ENGLISH EN

400 000 000

How are  
you?

Hello!

Thank  
you!

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | one   |
| 2  | two   |
| 3  | three |
| 4  | four  |
| 5  | five  |
| 6  | six   |
| 7  | seven |
| 8  | eight |
| 9  | nine  |
| 10 | ten   |



yes

no



<< Listen to the sound of these words

Photo: London eye and Big Ben, United Kingdom

# FY FRYSK

500 000

Hoi!  
Hoe giet it  
mei dy?  
Tank!

ja

nee

- 1 ien
- 2 twa
- 3 trije
- 4 fjouwer
- 5 fiif
- 6 seis
- 7 sân
- 8 acht
- 9 njoggen
- 10 tsien

êé

ûú

â

ô

Harkje nei it lûd fan dizze wurden >>>

Photo: Ljouwert, Netherlands



# SLOVENŠČINA SL

888 2 500 000



# FR FRANÇAIS

888 76 800 000

oui

non



ùûü

ÿ

àâä

ôö

éèêë

æ

ç

œ

îï

Ça va ?

Bonjour !

Merci !

Écoutez le son de ces mots >>>

Photo: Dune du Pilat, France

- 1 un
- 2 deux
- 3 trois
- 4 quatre
- 5 cinq
- 6 six
- 7 sept
- 8 huit
- 9 neuf
- 10 dix



# УКРАЇНСЬКА МОВА UK

888 35 000 000

Привіт!

Як справи?

Дякую!

так

ні

є й  
ії ґ щ  
ю я ь



<<< Прослухайте звучання цих слів

Photo: Love tunnel created from trees along the railway in Klevan, Ukraine

- |    |         |
|----|---------|
| 1  | один    |
| 2  | два     |
| 3  | три     |
| 4  | четири  |
| 5  | п'ять   |
| 6  | шість   |
| 7  | сім     |
| 8  | вісім   |
| 9  | дев'ять |
| 10 | десять  |

# CA CATALÀ

10 000 000

Com estàs?

Hola!

Gràcies!



ç

ñ

úü

à

éè

íï

óò



sí

no

Escolta el so d'aquestes paraules >>>

Photo: Park Guell in Barcelona, Spain

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | un     |
| 2  | dos    |
| 3  | tres   |
| 4  | quatre |
| 5  | cinc   |
| 6  | sis    |
| 7  | set    |
| 8  | vuit   |
| 9  | nou    |
| 10 | deu    |



TÜRKÇE TR

75 700 000



- 1 bir
- 2 iki
- 3 üç
- 4 dört
- 5 beş
- 6 altı
- 7 yedi
- 8 sekiz
- 9 dokuz
- 10 on



<< Bu sözcüklerin sesini dinle

Photo: Cappadocia, Turkey

ç ğ ö ş ü İ

# AS AZƏRBAYCAN DİLİ

888 23 000 000



I  
Ç  
ğ

Ö  
ə  
Ş

ü

12



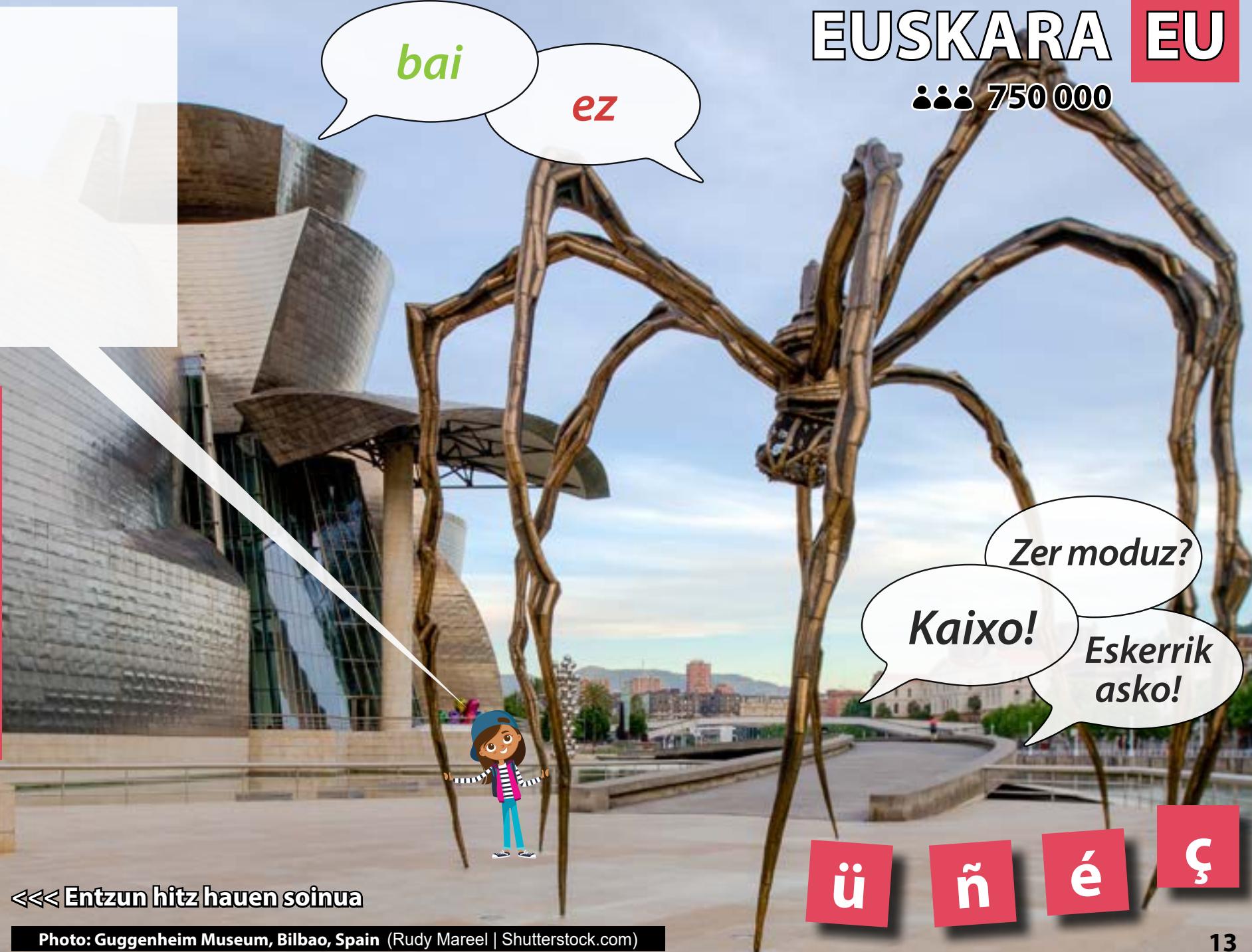
Photo: Three Flame Towers, Baku, Azerbaijan (Borka Kiss | Shutterstock.com)

- 1 bir
- 2 iki
- 3 üç
- 4 dörd
- 5 beş
- 6 altı
- 7 yeddi
- 8 səkkiz
- 9 doqquz
- 10 on



EUSKARA EU

750 000



- 1 bat
- 2 bi
- 3 hiru
- 4 lau
- 5 bost
- 6 sei
- 7 zazpi
- 8 zortzi
- 9 bederatzi
- 10 hamar



# MT MALTI

520 000

*Kif int?*

*Bonġu!*

*Grazzi!*

ċ

ġ

ħ

ż



*iva*

*le*

*Isma' l-ħoss ta' dawn il-kelmiet >>>*

*Photo: Typical street in Ir-Rabat, Malta*

- 1 wieħed
- 2 tnejn
- 3 tlieta
- 4 erbgħha
- 5 ħamsa
- 6 sitta
- 7 sebghha
- 8 tmienja
- 9 disgħha
- 10 għaxra



# ÍSLENSKA IS

314 000

Hvernig  
hefurðu  
það?

Hæ!

Þakka  
þér fyrir!

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | einn   |
| 2  | tveir  |
| 3  | þrír   |
| 4  | fjórir |
| 5  | fimm   |
| 6  | sex    |
| 7  | sjö    |
| 8  | áttu   |
| 9  | níu    |
| 10 | tíu    |

ð  
í  
á  
þ  
æ  
ý  
ö ó  
ú  
é



<< Hlustaðu á þessi orð

Photo: Goðafoss waterfall, Iceland

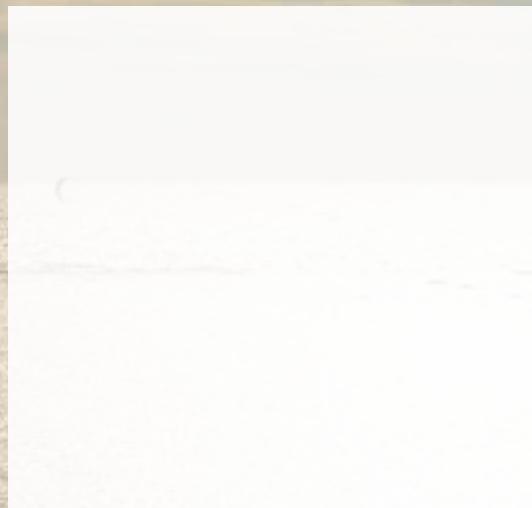
já

nei



# ET EESTI KEEL

1 100 000



õ

ä

ö

ü

- 1 üks
- 2 kaks
- 3 kolm
- 4 neli
- 5 viis
- 6 kuus
- 7 seitse
- 8 kaheksa
- 9 üheksa
- 10 kümme

Kuula nende sõnade kõla >>>

Photo: Kitesurfing in Viimsi, Estonia



# LIMBA ROMÂNĂ RO

26 000 000

Ce faci?

Bună ziua!

Mulțumesc!

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | unu   |
| 2  | doi   |
| 3  | trei  |
| 4  | patru |
| 5  | cinci |
| 6  | șase  |
| 7  | șapte |
| 8  | opt   |
| 9  | nouă  |
| 10 | zece  |

î

ț

ș

ăâ



<< Ascultă cum sună aceste cuvinte

Photo: Corvin Castle, Romania



da

nu



# CS ČEŠTINA

14 000 000

Dobrý den!  
Jak se máš?  
Děkuji!

ano

ne

éě č  
ó ř d' í  
ž úů á  
ý t š  
ň

Poslechněte si zvuk těchto slov >>>

- 1 jedna
- 2 dvě
- 3 tři
- 4 čtyři
- 5 pět
- 6 šest
- 7 sedm
- 8 osm
- 9 devět
- 10 deset



# SLOVENČINA SK

5 200 000

Ahoj!

Ako sa  
máš?

Ďakujem!

áno

nie

- 1 jeden
- 2 dva
- 3 tri
- 4 štyri
- 5 päť
- 6 šesť
- 7 sedem
- 8 osem
- 9 deväť
- 10 desať



<< Vypočujte si zvuk týchto slov

Photo: High Tatras, Slovak Republic



r ž  
í é t  
í ó d y  
ú á ä č ô ř  
ň

FI

SUOMI

5 800 000

kyllä

ei

- 1 yksi
- 2 kaksi
- 3 kolme
- 4 neljä
- 5 viisi
- 6 kuusi
- 7 seitsemän
- 8 kahdeksan
- 9 yhdeksän
- 10 kymmenen



Kuuntele nämä sanat >>>

Photo: Dog Sledding in Lapland, Finland



# RUMANTSCH RM

60 000

- 1 in
- 2 dus
- 3 traïs
- 4 quatter
- 5 tschintg
- 6 sis
- 7 set
- 8 otg
- 9 nov
- 10 diesch

gea

na



# CY CYMRAEG

1 000 000

ie

na

Sut wyt ti?

Shwmae!

Diolch!

ŵ

ê

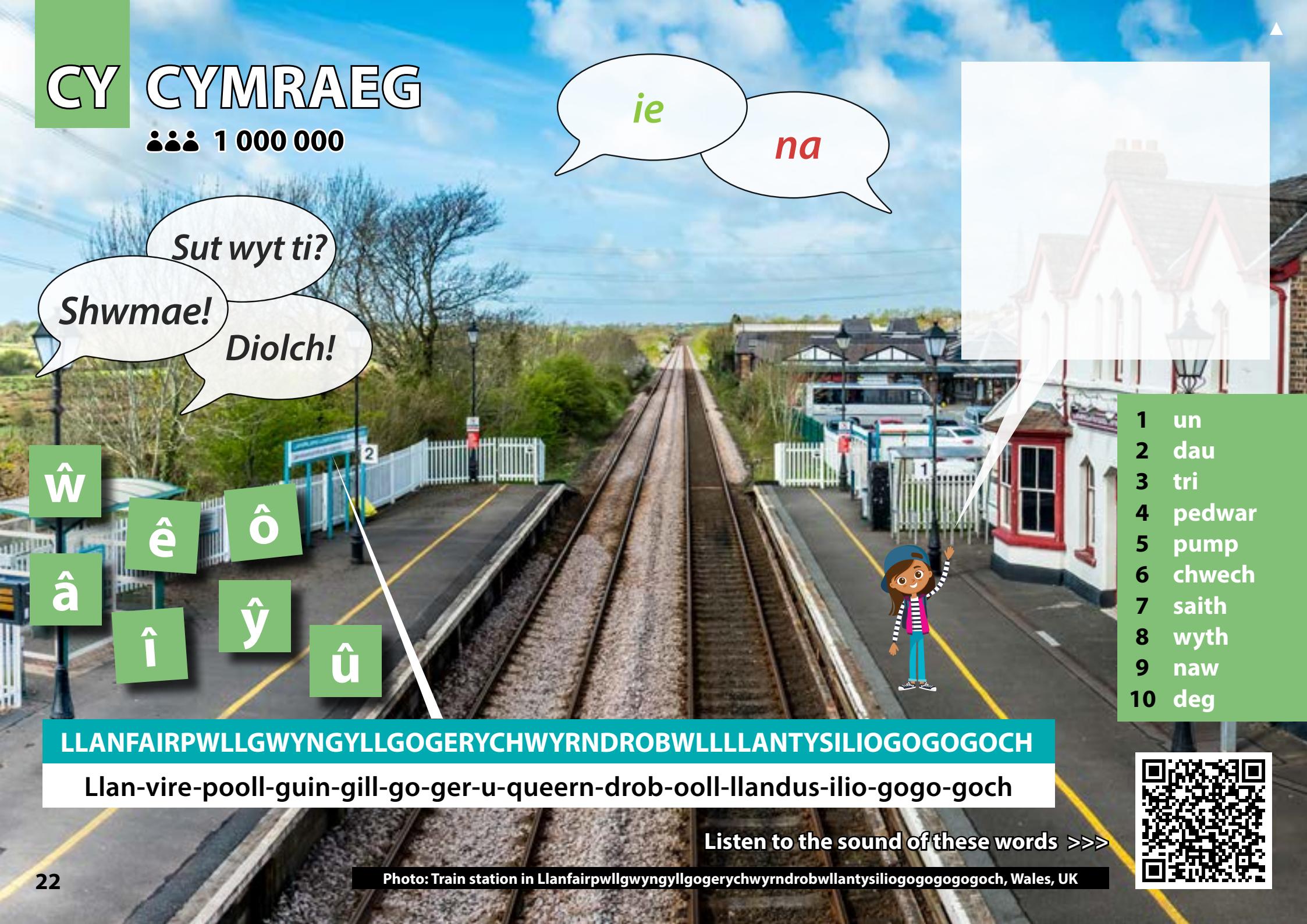
ô

â

î

ŷ

û



LLANFAIRPWLLGWYNGYLLGOGERYCHWYRNDROBWLLLANTYSILIOGOGOGOCH

Llan-vire-pooll-guin-gill-go-ger-u-queern-drob-ooll-llandus-ilios-gogo-goch

Listen to the sound of these words >>>

- 1 un
- 2 dau
- 3 tri
- 4 pedwar
- 5 pump
- 6 chwech
- 7 saith
- 8 wyth
- 9 naw
- 10 deg



DEUTSCH DE  
95 000 000



ü      ö      ä      ß

<< Hör dir an, wie diese Wörter klingen

Photo: Island Sylt, Germany

- 1 eins
- 2 zwei
- 3 drei
- 4 vier
- 5 fünf
- 6 sechs
- 7 sieben
- 8 acht
- 9 neun
- 10 zehn

# HR HRVATSKI

5 600 000

Kako si?

Bok!

Hvala!

da

ne

Poslušaj kako zvuče ove riječi >>>

Photo: National park Plitvice, Croatia

- 1 jedan
- 2 dva
- 3 tri
- 4 četiri
- 5 pet
- 6 šest
- 7 sedam
- 8 osam
- 9 devet
- 10 deset



ć

ć

ž

š

đ

# BOSANSKI BS

3 000 000



č

ž



<< Poslušaj kako zvuče ove riječi

Photo: Old Bridge in Mostar, Bosnia and Herzegovina

ć

đ

š

da

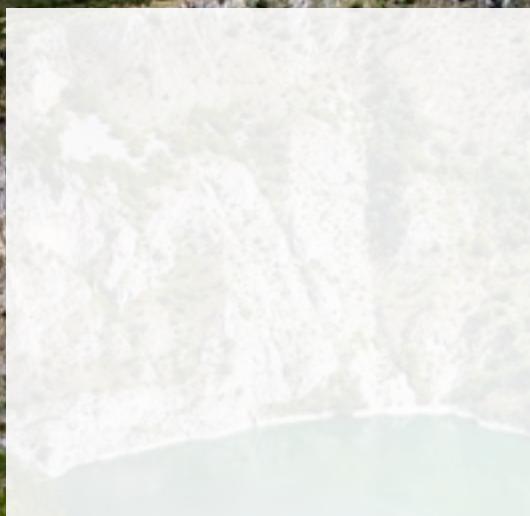
ne

Kako  
si?  
Ćao!  
Hvala!

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | jedan  |
| 2  | dva    |
| 3  | tri    |
| 4  | četiri |
| 5  | pet    |
| 6  | šest   |
| 7  | sedam  |
| 8  | osam   |
| 9  | devet  |
| 10 | deset  |

# SR СРПСКИ

12 000 000



Послушај како звуче ове речи >>>

Photo: Meanders of the Uvac River, Serbia



- |    |        |
|----|--------|
| 1  | један  |
| 2  | два    |
| 3  | три    |
| 4  | четири |
| 5  | пет    |
| 6  | шест   |
| 7  | седам  |
| 8  | осам   |
| 9  | девет  |
| 10 | десет  |



ՀԱՅԵՐԵՆ ՀՅ

••• 6 700 000

Ուս ես:

Ողջույն:

Ծորհակա-  
լություն:

- 1 մեկ
- 2 երկու
- 3 երեք
- 4 չորս
- 5 հինգ
- 6 վեց
- 7 յոթ
- 8 ութ
- 9 ինը
- 10 տասը

աբգդեգեռթժիւխծկհանմ

յնշոչաշուկարցուփեսօֆ

<< Լսեք այս բառերը

Photo: Armenian Alphabet Monument (Arty Om | Shutterstock.com)



ROM

# ROMANI ČHIB

888 3 500 000

28

va

na

Sar san?

Lašo d'ēs!

Najis tuke!

Ašun kadala svaturja >>>

Photo: Romani dance

- 1 jekh
- 2 duj
- 3 trin
- 4 štar
- 5 panž
- 6 šov
- 7 efta
- 8 oxto
- 9 iňa
- 10 deš



# LËTZEBUERGESCH LB

888 600 000

Moien!

Wéi geet  
et?

Merci!

- 1 eent
- 2 zwee
- 3 dräi
- 4 véier
- 5 fënnef
- 6 sechs
- 7 siwen
- 8 aacht
- 9 néng
- 10 zéng



<< Lauschter wéi dës Wierder kléngen

Photo: Péitruss Skatepark, Luxembourg (degetzica | Shutterstock.com)

ä

ëé





# LENGUA DE SIGNOS INTERNACIONAL



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10

Photo: Group of people using international sign language

# ΕΛΛΗΝΙΚΑ EL

13 500 000

Πώς είσαι;

Γεια!

Ευχαριστώ!

ναι

όχι

αβγδεζηθικλμν

ξοπρστυφχψω



<<< Άκουσε τον ήχο αυτών των λέξεων

Photo: Colourful street in Oia, Greece

- |    |         |
|----|---------|
| 1  | ένα     |
| 2  | δύο     |
| 3  | τρία    |
| 4  | τέσσερα |
| 5  | πέντε   |
| 6  | έξι     |
| 7  | επτά    |
| 8  | οχτώ    |
| 9  | εννιά   |
| 10 | δέκα    |

# SQ SHQIP

7 500 000



Sijeni?

Përshëndetje!

Faleminderit!

po

jo

ç

ë

Dëgjoni tingullin e këtyre fjalëve >>>

Photo: Beach cafe in Ksamil, Albania

- |    |         |
|----|---------|
| 1  | një     |
| 2  | dy      |
| 3  | tre     |
| 4  | katër   |
| 5  | pesë    |
| 6  | gjashtë |
| 7  | shtatë  |
| 8  | tetë    |
| 9  | nëntë   |
| 10 | dhjetë  |





<< Чуйте как звучат тези думи

Photo: Rila Monastery, Bulgaria

ий

щ

я

ю

ъ

ъ

да

не

Как си?

Здравей!

Благодаря!

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | едно   |
| 2  | две    |
| 3  | три    |
| 4  | четири |
| 5  | пет    |
| 6  | шест   |
| 7  | седем  |
| 8  | осем   |
| 9  | девет  |
| 10 | десет  |

# МК МАКЕДОНСКИ

3 500 000

Како си?

Здраво!

Благодарам!

Г и  
S й  
j лъ  
њ ч  
ќ



Слушнете како звучат овие зборови >>>

Photo: Church of St. John at Kaneo, North Macedonia

- 1 еден
- 2 два
- 3 три
- 4 четири
- 5 пет
- 6 шест
- 7 седум
- 8 осум
- 9 девет
- 10 десет

# GAEILGE GA

170 000



- 1 A hAon
- 2 A Dó
- 3 A Trí
- 4 A Ceathair
- 5 A Cúig
- 6 A Sé
- 7 A Seacht
- 8 A hOcht
- 9 A Naoi
- 10 A Deich

# HU MAGYAR

13 000 000

Szia!

Hogy  
vagy?

Köszönöm!



igen

nem

óöő

í

úüű

é

á

Hallgasd meg, hogy hangzanak ezek a szavak>>>

Photo: Balaton Lake, Hungary

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | egy    |
| 2  | kettő  |
| 3  | három  |
| 4  | négy   |
| 5  | öt     |
| 6  | hat    |
| 7  | hét    |
| 8  | nyolc  |
| 9  | kilenc |
| 10 | tíz    |



ja

nee

- 1 een
- 2 twee
- 3 drie
- 4 vier
- 5 vijf
- 6 zes
- 7 zev
- 8 acht
- 9 negen
- 10 tien



<< Luister naar de klanken van deze woorden

Photo: Tulips and windmills in Zaanse Schans, Netherlands



Hoe gaat  
het ermee?

Hallo!

Dankjewel!

# LT LIETUVIŲ KALBA

3 000 000



# ITALIANO IT

888 67 000 000

*Come stai?*

*Ciao!*

*Grazie!*

- 1 uno
- 2 due
- 3 tre
- 4 quattro
- 5 cinque
- 6 sei
- 7 sette
- 8 otto
- 9 nove
- 10 dieci



<<< Ascolta il suono di queste parole

Photo: Riomaggiore, Italy

à

èé

ù

ì

òó

**KA ქართული**  
მს 3 700 000



აბგდევზთიკლმნოჟ

რსტუვეჭლყშჩჩძწჭხჳ

მოუსმინეთ სიტუაციის უღერადობას >>>

Photo: Ushguli with mount Shkhara, Georgia (Mehmet | Shutterstock.com)

- 1 ერთი
- 2 ორი
- 3 სამი
- 4 ოთხი
- 5 ხუთი
- 6 ექვსი
- 7 შვიდი
- 8 რვა
- 9 ცხრა
- 10 ათი

# SVENSKA SV

10 000 000



ää

ö



<< Lyssna på ljuden för dessa ord

Photo: Frozen lake in Upplands Vasby, Sweden (Per-Boge | Shutterstock.com)

- |    |      |
|----|------|
| 1  | ett  |
| 2  | två  |
| 3  | tre  |
| 4  | fyra |
| 5  | fem  |
| 6  | sex  |
| 7  | sju  |
| 8  | åtta |
| 9  | nio  |
| 10 | tio  |

# PL POLSKI

45 000 000

Jak się  
masz?

Cześć!

Dziękuję!

tak

nie

ć

ą

ę

ł

ń

ś žż

ó

Posłuchaj brzmienia tych słów >>>

Photo: The Crooked Forest near Gryfino, Poland

- 1 jeden
- 2 dwa
- 3 trzy
- 4 cztery
- 5 pięć
- 6 sześć
- 7 siedem
- 8 osiem
- 9 dziewięć
- 10 dziesięć



# DANSK DA

6 000 000

Hvordan går  
det?

Hej!

Tak!

Vi er

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | en/et |
| 2  | to    |
| 3  | tre   |
| 4  | fire  |
| 5  | fem   |
| 6  | seks  |
| 7  | syv   |
| 8  | otte  |
| 9  | ni    |
| 10 | ti    |

æ

ø

å



<< Lyt til lyden af disse ord

Photo: Tivoli in Copenhagen, Denmark

ja

nej

# PT PORTUGUÊS

250 000 000

Olá!

Como  
estás?

Obrigado/a!

áàâã

ç

úü

óôõ    éê    í

sim

não

Ouça o som destas palavras >>>

- 1 um
- 2 dois
- 3 três
- 4 quatro
- 5 cinco
- 6 seis
- 7 sete
- 8 oito
- 9 nove
- 10 dez



# GALEGO GL

2 400 000

Ola!

Como  
estás?

Grazas!

si

non

ó

í ï

á

é

ñ



<< Escoita o son destas palabras

Photo: As Catedrais Beach, Spain

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | un    |
| 2  | dous  |
| 3  | tres  |
| 4  | catro |
| 5  | cinco |
| 6  | seis  |
| 7  | sete  |
| 8  | oito  |
| 9  | nove  |
| 10 | dez   |

# LV LATVIEŠU VALODA

888 1 750 000



č ū !  
ā Š ž ē  
ī ķ ę  
ģ ń



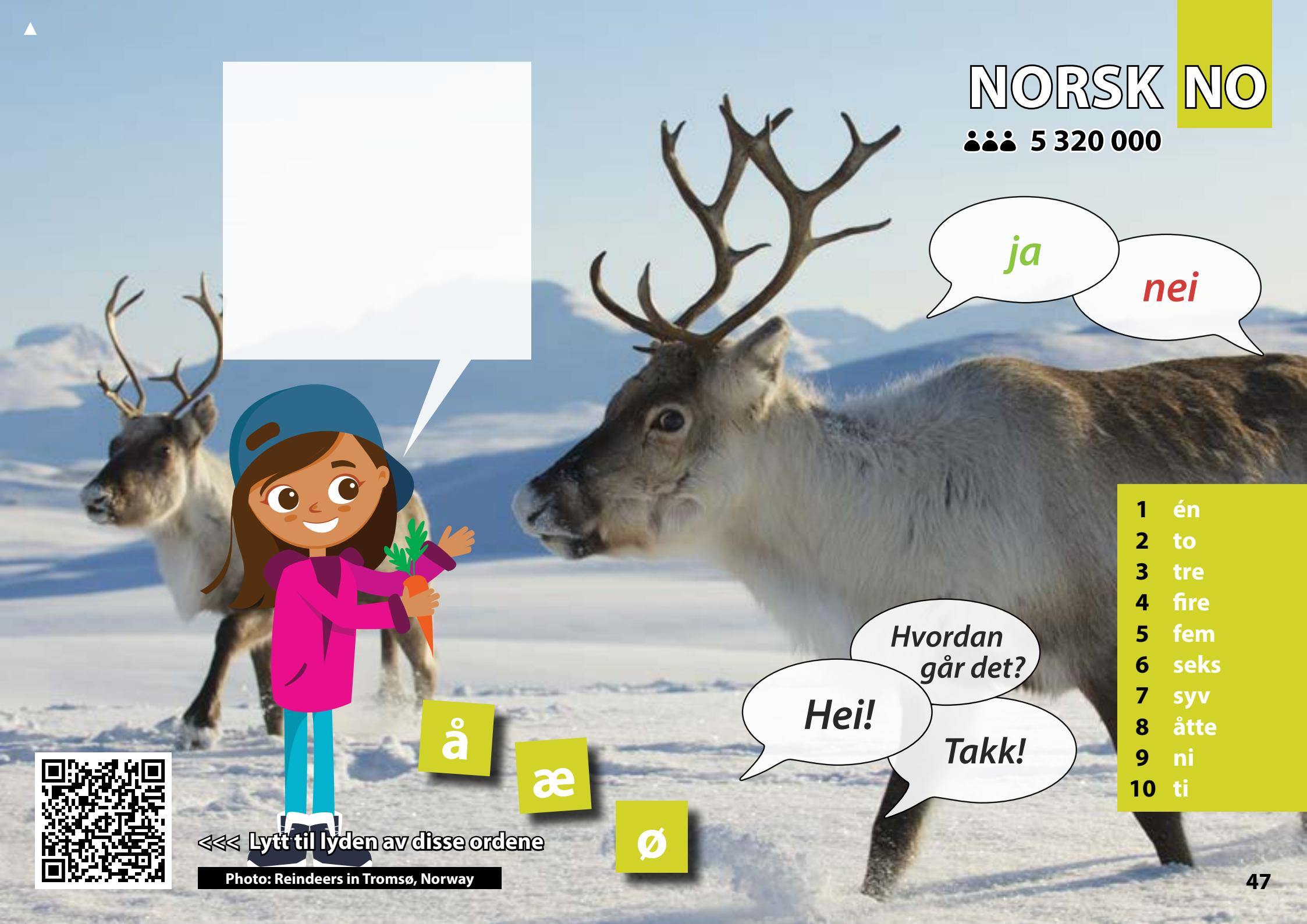
- 1 viens
- 2 divi
- 3 trīs
- 4 četri
- 5 pieci
- 6 seši
- 7 septiņi
- 8 astoņi
- 9 deviņi
- 10 desmit



Klausies, kā skan šie vārdi >>>

Photo: Celebrating midsummer, Latvia (Raimonds Kalva LV | Shutterstock.com)

NORSK NO  
••• 5 320 000



- |    |      |
|----|------|
| 1  | én   |
| 2  | to   |
| 3  | tre  |
| 4  | fire |
| 5  | fem  |
| 6  | seks |
| 7  | syv  |
| 8  | åtte |
| 9  | ni   |
| 10 | ti   |

# SE SÁMEGIELLA

888 30 000



đ

ŋ

ť

á

ž

č

š

*juá*

*a-a*

*Mo dat  
manná?*

*Bures!*

*Giitu!*

- 1 okta
- 2 guokte
- 3 golbma
- 4 njeallje
- 5 vihtta
- 6 guhtta
- 7 čieža
- 8 gávcci
- 9 ovcci
- 10 logi

[Guldal dáid sániid >>>](#)

Photo: Aurora borealis, Norway

# РУССКИЙ RU

150 000 000

да

нет



- 1 один
- 2 два
- 3 три
- 4 четыре
- 5 пять
- 6 шесть
- 7 семь
- 8 восемь
- 9 девять
- 10 десять



<<< Послушайте, как звучат эти слова

Photo: Swimming in an ice hole, Russia

ъ ё ѿ ий  
э ю я ы  
щ

# ES | ESPAÑOL

888 489 000 000

¡Hola!

¿Cómo  
estás?

¡Gracias!

sí

no

- 1 uno
- 2 dos
- 3 tres
- 4 cuatro
- 5 cinco
- 6 seis
- 7 siete
- 8 ocho
- 9 nueve
- 10 diez



Escucha cómo se pronuncian estas palabras >>>

Photo: Women dancing flamenco in Sevilla, Spain (leonov.o | Shutterstock.com)

á

ñ

é

úü

í

ó



# LA AVENTURA LINGÜÍSTICA DE LARA POR EUROPA

[EDL.ECML.AT/LANGUAGEJOURNEY](http://EDL.ECML.AT/LANGUAGEJOURNEY)

Estas son todas las lenguas de nuestra aventura por Europa, ¡pero hay muchas más!

Euskera

AFROASIÁTICAS  
350 000 000

SEMÍTICAS  
Maltés

KARTVELIANAS  
5 000 000

BÁLTICAS  
Letón  
Lituano

Georgiano

Albanés  
Griego

INDO-EUROPEAS  
3 200 000 000

GERMÁNICAS OCCIDENTALES

Alemán  
Frisón  
Inglés  
Luxemburgués  
Neerlandés

ESLAVAS OCCIDENTALES  
Checo  
Eslovaco  
Polaco

ESLAVAS

MERIDIONALES

Bosnio  
Búlgaro  
Croata  
Esloveno  
Macedonio  
Serbio

ESLAVAS ORIENTALES

Bielorruso  
Ruso  
Ucraniano

ROMANCES OCCIDENTALES

GERMÁNICAS  
CENTRE EUROPEEN POUR LES LANGUES VIVANTES  
E C M L  
C E L V  
EUROPEAN CENTRE FOR MODERN LANGUAGES

NÓRDICAS  
Danés  
Islandés  
Noruego  
Sueco

ROMANCES ORIENTALES  
Italiano  
Rumano

ROMANCES  
Catalán  
Español  
Francés  
Gallego  
Portugués  
Romanche

FINO-BÁLTICAS  
Estonio  
Finés  
Sami del norte  
UGRIAS  
Húngaro

ALTAICAS  
210 000 000

URÁLICAS  
25 000 000

COUNCIL OF EUROPE  
CONSEIL DE L'EUROPE

BE	EN	FY	SL	FR	UK
CA	TR	AS	EU	MT	IS
ET	RO	CS	SK	FI	RM
CY	DE	HR	BS	SR	HY
ROM	LB	EL	SQ	BG	
MK	GA	HU	NL	LT	IT
KA	SV	PL	DA	PT	GL
LV	NO	SE	RU	ES	

[edl.ecml.at/languagejourney](http://edl.ecml.at/languagejourney)



*Los idiomas pueden abrir la puerta a un mundo diferente. Un mundo lleno de tesoros sobre países y culturas que nunca hubieras descubierto de no haber utilizado la llave que te proporciona el hablar otras lenguas. ¡Y una puerta puede llevarte a una habitación con muchas otras puertas!*

*Para algunos, los idiomas son una pasión y para otros una necesidad, pero vayas donde vayás y hagas lo que hagas no puedes evitar encontrarte con ellas. Esperamos que este viaje te haya permitido apreciar algunas de las muchas lenguas que nos rodean y te anime a profundizar aún más en ellas.*

Para más información sobre el Centro Europeo de Lenguas Modernas del Consejo de Europa y el Día Europeo de las Lenguas, visita [www.ecml.at](http://www.ecml.at).

Para cualquier adaptación o traducción ponte en contacto con nosotros a través de [information@ecml.at](mailto:information@ecml.at).

© 2021, Consejo de Europa

EUROPEAN CENTRE FOR  
MODERN LANGUAGES  
E C M L  
C E L V  
CENTRE EUROPÉEN POUR LES LANGUES VIVANTES

COUNCIL OF EUROPE  
  
CONSEIL DE L'EUROPE